Vrijgemaakt t.d. Universiteit Gent

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste vakantiekamer, de 31e augustus 1968 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "betreffende de arbeidsduur van het fabricage-personeel tewerkgesteld in de kleinbakkerijen en de kleinbanket-bakkerijen welke onder het Nationaal Paritair Comité voor de handel in voedingswaren ressorteren", heeft de 6e september 1968 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre des vacations, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 31 août 1968, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "relatif à la durée du travail du personnel de fabrication occupé dans les boulangeries et pâtisseries artisanales ressortissant à la Commission paritaire nationale du commerce alimentaire", a donné le 6 septembre 1968 l'avis suivant :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

Le projet n'appelle pas d'observation.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : G.VAN BUNNEN, staatsraad, voorzitter,
H.ADRIAENS, staatsraden,
P.VERMEULEN,
G.VAN HECKE, bijzitters van de afdeling wetgeving,
W.VEROUGSTRAETE,
M.JACQUEMIJN, adjunct-griffier, griffier.

La chambre était composée de

Messieurs : G.VAN BUNNEN, conseiller d'Etat, président,
H.ADRIAENS, P.VERMEULEN, conseillers d'Etat,
G.VAN HECKE, W.VEROUGSTRAETE, assesseurs de la section de législation,
M.JACQUEMIJN, greffier adjoint, greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.G.VAN BUNNEN.

Het verslag werd uitgebracht door de H.O.DE LEYE, substituut-auditeur-generaal.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M.G.VAN BUNNEN.

Le rapport a été présenté par M.O.DE LEYE, substitut de l'auditeur général.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) M.JACQUEMIJN. (get.) G.VAN BUNNEN.